



**37 / 2002 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA OCHO DE NOVIEMBRE DE  
DOS MIL DOS**



37 / 2002 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE  
MINISTROS CORRESPONDIENTE AL DÍA  
OCHO DE NOVIEMBRE DE DOS MIL DOS.

Excelentísimos Señores:

**DON JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ**  
Presidente del Gobierno

**DON MARIANO RAJOY BREY**  
Vicepresidente Primero del Gobierno,  
Ministro de la Presidencia y Secretario  
del Consejo de Ministros

**DON RODRIGO DE RATO Y  
FIGAREDO**  
Vicepresidente Segundo del Gobierno  
para Asuntos Económicos y Ministro  
de Economía

**DOÑA ANA PALACIO  
VALLELERSUNDI**  
Ministra de Asuntos Exteriores

**DON JOSÉ MARÍA MICHAVILA  
NÚÑEZ**  
Ministro de Justicia

**DON FEDERICO TRILLO-  
FIGUEROA Y MARTÍNEZ-CONDE**  
Ministro de Defensa

**DON CRISTÓBAL MONTORO  
ROMERO**  
Ministro de Hacienda

**DON ÁNGEL ACEBES PANIAGUA**  
Ministro del Interior

**DON FRANCISCO ÁLVAREZ-CASCOS  
FERNÁNDEZ**  
Ministro de Fomento

**DOÑA PILAR DEL CASTILLO VERA**  
Ministra de Educación, Cultura y  
Deporte

**DON EDUARDO ZAPLANA  
HERNÁNDEZ-SORO**  
Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales

**DON MIGUEL ARIAS CAÑETE**  
Ministro de Agricultura, Pesca y  
Alimentación

**DON JAVIER ARENAS BOCANEGRA**  
Ministro de Administraciones Públicas

**DOÑA ANA MARÍA PASTOR JULIÁN**  
Ministra de Sanidad y Consumo

**DON JAIME MATAS I PALOU**  
Ministro de Medio Ambiente

**DON JOSEP PIQUÉ I CAMPS**  
Ministro de Ciencia y Tecnología

En Madrid, a las nueve horas y treinta minutos del día ocho de noviembre de dos mil dos, bajo la presidencia del Excelentísimo Señor Don José María Aznar López, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los Excelentísimos Señores Vicepresidentes y Ministros que se relacionan.

## **ANTEPROYECTOS DE LEYES**

El Consejo, a propuesta de los titulares que se indican, acuerda aprobar los siguientes anteproyectos de Leyes, y su remisión a las Cortes Generales.

### **Ministerio de Justicia**

**Anteproyecto de Ley** de modificación de la Ley 50/1981, de 30 de diciembre, por la que se regula el Estatuto Orgánico del Ministerio Fiscal.

### **Ministerio de Hacienda**

**Anteproyecto de Ley** sobre concesión de un crédito extraordinario, por importe de 4.453.948,73 euros, para el pago de indemnizaciones derivadas del cumplimiento de distintos autos dictados en ejecución de la sentencia del Tribunal Supremo, Sala de lo Contencioso-Administrativo, Sección Sexta, de 20 de octubre de 1997, en los que se reconoce el derecho de los reclamantes a ser indemnizados por los daños ocasionados por la rotura de la presa de Tous.

## **ASUNTOS DE PERSONAL**

### **NOMBRAMIENTOS Y CESES DE ALTOS CARGOS**

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

### **Ministerio de Asuntos Exteriores**

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se dispone el cese de don Yago Pico de Coaña y de Valicourt como embajador de España en la República de Colombia.
- 2) Por el que se dispone el cese de doña María Cristina Barrios y Almazor como embajadora de España en el Reino de Suecia.



- 3) Por el que se dispone el cese de doña María Cristina Barrios y Almazor como embajadora de España en la República de Letonia.
- 4) Por el que se dispone el cese de don Carlos Gómez-Música Sanz como Embajador en Misión Especial para las Cumbres Iberoamericanas.
- 5) Por el que se designa embajador de España en la República de Colombia a don Carlos Gómez-Música Sanz.
- 6) Por el que se designa embajador de España en el Reino de Suecia a don Javier Garrigues Flórez.

### **Ministerio de Justicia**

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se declara en situación de excedencia voluntaria en la carrera fiscal a doña María Elena González Estévez.
- 2) Por el que se declara en situación de servicios especiales en la carrera fiscal a don Manuel Miranda Estrampes.
- 3) Por el que se dispone el cese de don Juan Manuel Fernández López como Director de la Agencia de Protección de Datos.
- 4) Por el que se nombra Director de la Agencia de Protección de Datos a don José Luis Piñar Mañas.

### **Ministerio de Defensa**

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se promueve al empleo de Contralmirante del Cuerpo General de la Armada al Capitán de Navío don Ricardo Víctor Gómez Enríquez.
- 2) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada Médico del Cuerpo Militar de Sanidad al Coronel Médico don Sebastián Royo Guardiola.

- 3) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada Médico del Cuerpo Militar de Sanidad al Coronel Médico don Luis Manuel Villalonga Martínez.

### **Ministerio de Medio Ambiente**

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se dispone el cese de don José Antonio Zea Salgueiro como Delegado del Gobierno en la Mancomunidad de los Canales del Taibilla.
- 2) Por el que se nombra Presidente de la Confederación Hidrográfica del Júcar a don José María González Ortea.
- 3) Por el que se nombra Delegado del Gobierno en la Mancomunidad de los Canales del Taibilla a don Luis Roca Ramírez.

### **REALES DECRETOS**

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

#### **DE CARÁCTER GENERAL**

### **Ministerio de la Presidencia. Propuestas conjuntas**

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se crean y regulan las especialidades sanitarias para químicos, biólogos y bioquímicos -Propuesto por los Ministros de Sanidad y Consumo y de Educación, Cultura y Deporte-.
- 2) Por el que se regula la conservación del patrimonio documental con valor histórico, el control de la eliminación de otros documentos de la Administración General del Estado y sus organismos públicos y la conservación de documentos administrativos en soporte distinto al original -Propuesto por los Ministros de Educación, Cultura y Deporte, de Defensa, de Hacienda y de Administraciones Públicas-.



### Ministerio de Justicia

**Real Decreto** por el que se completa el desarrollo de la planta judicial correspondiente a la programación del año 2002.

### Ministerio de Defensa

**Real Decreto** por el que se aprueban los estatutos del Colegio Oficial de Ingenieros de Construcción y Electricidad.

## CONDECORACIONES

### Ministerio de Asuntos Exteriores

#### **Real Decreto**

- 1) Por el que se concede el Collar de la Orden de Isabel la Católica a su excelencia señor Vicente Fox Quesada, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos.
- 2) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a la señora Marta Sahagún de Fox, esposa del Presidente de los Estados Unidos Mexicanos.
- 3) Por el que se concede el Collar de la Orden de Isabel la Católica a su excelencia señor Johannes Rau, Presidente Federal de la República Federal de Alemania.
- 4) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a la señora Christina Rau, esposa del Presidente Federal de la República Federal de Alemania.
- 5) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a las personas que se citan.

- 6) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a las personas que se citan.

### **Ministerio de Justicia**

**Real Decreto** por el que se concede, a título póstumo, la Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Peñafort, a don Eduardo Font Serra.

### **Ministerio de Defensa**

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al General de Brigada del Cuerpo General de las Armas del Ejército de Tierra don Jesús Rafael Argumosa Pila.
- 2) Por el que se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al General de Brigada Interventor del Cuerpo Militar de Intervención don Víctor Agustín López Sebastián.
- 3) Por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, al General de Brigada del Ejército de Tierra de Italia señor Nicola de Santis.

### **Ministerio de la Presidencia**

**Real Decreto** por el que se concede la Gran Cruz de la Real Orden de Reconocimiento Civil a las Víctimas del Terrorismo a las personas que se citan.

## **INDULTOS**

### **Ministerio de Justicia**

**Reales Decretos:** 1) a 6) Por los que se conceden los indultos solicitados por don Bruno Antón Schnell, don José Ramón Filgueira Losada, don Salvador Gálvez



Pinazo, don Nadelio García Picazo, don Francisco Manuel Humanes Portillo y don Pedro Mayol Ortiz.

## OTROS REALES DECRETOS

### Ministerio de Fomento

**Real Decreto** por el que se adjudica la concesión administrativa para la construcción, conservación y explotación de la autopista de peaje eje aeropuerto, desde la carretera M-110 hasta la A-10; de la autopista de peaje eje aeropuerto, desde la A-10 hasta la M-40; y construcción de la prolongación y mejoras del acceso sur a Barajas; de la ampliación a tres carriles de la autovía A-10, entre la conexión con el eje aeropuerto y el nudo de Hortaleza, y de la conexión aeropuerto-variante N-II y vías de servicio sur de Barajas.

### ACUERDOS

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros da su conformidad a los siguientes:

### Ministerio de la Presidencia. Propuestas conjuntas

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se aprueba la concesión de un crédito por importe de 2.475.000 dólares USA al Reino Hachemita de Jordania, para financiar el suministro de equipamiento informático para escuelas, con cargo al Fondo de Ayuda al Desarrollo -Propuesto por los Ministros de Economía y de Asuntos Exteriores-.



- 2) Por el que se aprueba la concesión de un crédito por importe de 475.031,50 dólares USA al Reino Hachemita de Jordania, para financiar el suministro de equipamiento electromédico, con cargo al Fondo de Ayuda al Desarrollo -Propuesto por los Ministros de Economía y de Asuntos Exteriores-.

### Ministerio de Asuntos Exteriores

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se autoriza la firma del Protocolo sobre adopción internacional entre el Reino de España y la República de Filipinas, así como su aplicación provisional.
- 2) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Canje de Notas constitutivo de Acuerdo entre el Reino de España y la República de Argentina sobre el reconocimiento recíproco y el canje de los permisos de conducción nacionales.
- 3) Por el que se autoriza la adhesión al Código Internacional de Conducta contra la proliferación de misiles balísticos.

### Ministerio de Justicia

#### **Acuerdos:**

- 1) a 4) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED], de [REDACTED], de [REDACTED] y de [REDACTED], de nacionalidad francesa, y de [REDACTED], de nacionalidad rumana.
- 5) De continuación del procedimiento de segunda ampliación de extradición pasiva de [REDACTED] de nacionalidad alemana.
- 6) y 7) De tramitación de expediente de extradición activa de [REDACTED] de nacionalidad española, y de [REDACTED] de nacionalidad francesa.
- 8) a 13) De tramitación de expedientes de quinta a décima ampliación de extradición activa de [REDACTED], de nacionalidad española.



- 14) De entrega en extradición a las autoridades de Noruega y Estonia de [REDACTED], de nacionalidad estoniana.
- 15) a 17) De entrega en extradición a las autoridades de Italia de [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad italiana, y de [REDACTED] de nacionalidad rumana.
- 18) De entrega en ampliación de extradición a las autoridades de Italia de [REDACTED], de nacionalidad italiana.
- 19) De entrega en segunda ampliación de extradición de [REDACTED] de nacionalidad italiana.
- 20) a 22) De entrega en extradición a las autoridades de Alemania de [REDACTED] y de [REDACTED], de nacionalidad alemana, y de [REDACTED], de nacionalidad marroquí.
- 23) De entrega en ampliación de extradición a las autoridades de Alemania de [REDACTED], de nacionalidad alemana.
- 24) De entrega en segunda ampliación de extradición a las autoridades de Alemania de [REDACTED] de nacionalidad alemana.
- 25) De entrega en extradición a las autoridades de Bulgaria de [REDACTED] de nacionalidad búlgara.
- 26) De entrega en extradición a las autoridades de Portugal de [REDACTED] de nacionalidad portuguesa.
- 27) De entrega en extradición a las autoridades del Reino Unido de [REDACTED] de nacionalidad británica.
- 28) De entrega en extradición a las autoridades de Bélgica de [REDACTED] de nacionalidad nigeriana.
- 29) De autorización de traslado a España de [REDACTED] de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Argentina.
- 30) De autorización de traslado a España de [REDACTED], de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Francia.
- 31) y 32) De autorización de traslado a España de [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Italia.

- 33) De autorización de traslado a España de [REDACTED] de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Marruecos.
- 34) y 35) De autorización de traslado a España de [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Venezuela.
- 36) Por el que no se conceden los indultos solicitados por [REDACTED] y 94 más.

### Ministerio de Defensa

#### **Acuerdos:**

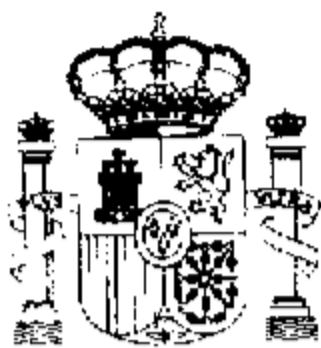
- 1) Por el que se autoriza la modificación del contrato autorizado por Acuerdo de 5 de febrero de 1999, para el diseño y desarrollo de un sistema automático de mantenimiento (SAM) estándar.
- 2) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Defensa y la Universidad Complutense de Madrid para la detección de agresivos biológicos.
- 3) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Defensa y el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial "Esteban Terradas", para el desarrollo e implementación de un sistema de control y operación de la antena activa anti-interferencias.

### Ministerio de Hacienda

**Acuerdo** por el que se autoriza la contratación del servicio telefónico de asistencia al contribuyente durante el año 2003.

### Ministerio del Interior

**Acuerdo** por el que se convalida un gasto por importe de 10.134,64 euros, correspondiente a la renta del inmueble destinado a casa-cuartel de la Guardia Civil en Elizondo, Navarra.



### Ministerio de Fomento

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se autoriza la celebración del contrato del proyecto, obra y mantenimiento de la línea aérea de contacto y sistemas asociados para la línea de alta velocidad Madrid-Zaragoza-Barcelona-frontera francesa, tramo: Lleida-Barcelona, con un presupuesto estimado de 73.210.060,69 euros, Lleida, Tarragona y Barcelona.
- 2) Por el que se autoriza la celebración del contrato del proyecto de construcción de plataforma, nuevo acceso de alta velocidad a Toledo, tramo: Mocejón-Toledo, longitud: 11,6 km, con un presupuesto estimado de 43.922.618,54 euros, Toledo.
- 3) Por el que se autoriza la celebración del contrato de las obras "Autovía Bailén-Motril, carretera N-323, tramo: Izbor-Vélez de Benaudalla, términos municipales de El Pinar, Órgiva, Lanjarón y Vélez de Benaudalla, longitud 10 km", presupuesto base de licitación de 128.896.353,96 euros, Granada.
- 4) Por el que se toma razón de las actuaciones de emergencia, por importe de 885.300 euros, necesarias para la retirada de escombros en la CN-651 (acceso al puerto de Ferrol), entre los pp.kk. 32,342 al 32,689, tramo: puente As Pías, término municipal de Ferrol, A Coruña.

### Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

**Acuerdo** por el que se declara inadmisibile el recurso presentado por [REDACTED], en el que se solicita la nulidad de la resolución del Rector de la Universidad Complutense de Madrid, de 23 de octubre de 2001, así como la del Real Decreto 386/1991, de 22 de marzo, que rectifica el anexo del Real Decreto 1422/1990, de 26 de octubre, que establece el título universitario oficial de Diplomado en Ciencias Empresariales y las directrices generales propias de los planes de estudio conducentes a su obtención.

**Ministerio de Administraciones Públicas****Acuerdos:**

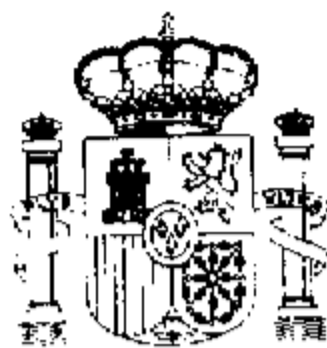
- 1) Por el que no se estima fundado el requerimiento de incompetencia formulado por el Consejo de Gobierno de la Junta de Andalucía en relación con la Resolución de 31 de julio de 2002, del Organismo autónomo Parques Nacionales, por la que se convoca la concesión de subvenciones públicas estatales en las áreas de influencia socioeconómica de los parques nacionales para el año 2003.
- 2) Por el que se deniega la rehabilitación de [REDACTED] en la condición de funcionario público.
- 3) Por el que se autoriza a don José Aguilera López, Director de Urbanismo de la Unidad de Negocio de Patrimonio y Urbanismo de RENFE, para participar en el Consejo de Administración de Zaragoza Alta Velocidad 2002, S.A., sin que perciba, por ello, cantidad alguna.
- 4) Por el que se autoriza a don Antonio Manuel López Corral, Director general de Programación Económica del Ministerio de Fomento, para participar en el consejo de administración de Aena-Internacional, sin que perciba, por ello, cantidad alguna.

**Ministerio de Sanidad y Consumo**

**Acuerdo** por el que se convalida un gasto por importe de 74.500 euros, correspondiente a la liquidación única y definitiva de las obras de reforma del servicio de urgencias del hospital de la Cruz Roja de Ceuta.

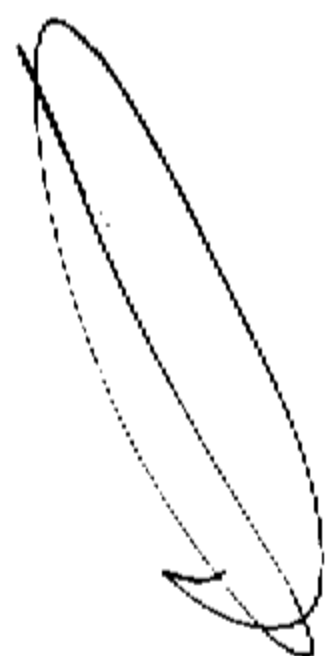
**Ministerio de Medio Ambiente****Acuerdos:**

- 1) Por el que se autoriza la celebración del contrato de las obras correspondientes al proyecto de canal de Castril, término municipal de Castril, Granada.
- 2) Por el que se autoriza la celebración del contrato de las obras correspondientes al proyecto de infraestructura hidráulica de los sectores



III y IV de la zona regable de Lorca y Valle del Guadalentín, término municipal de Alhama de Murcia, Murcia.

- 3) Por el que se autoriza la celebración del contrato de las obras correspondientes al proyecto de abastecimiento de la comarca de Azuaga, términos municipales de Azuaga y otros, Badajoz.
- 4) Por el que se deniega la solicitud de declaración de nulidad de pleno derecho instada por doña [REDACTED] del expediente de expropiación forzosa núm. 185, iniciado por Acuerdo de Consejo de Ministros de 24 de junio de 1955, para la construcción del embalse de "Gabriel y Galán".
- 5) Por el que se declara la urgente ocupación de los terrenos, bienes y derechos afectados por las obras de restauración de márgenes y riberas para la recuperación medioambiental de un tramo del río Nisón en Pola de Allande, término municipal de Allande, Asturias.
- 6) Por el que se declara la urgente ocupación de los terrenos, bienes y derechos afectados por las obras de defensa de Colunga contra las avenidas del río Libardón, término municipal de Colunga, Asturias.
- 7) Por el que se declara la urgente ocupación de los terrenos, bienes y derechos afectados por las obras de ordenación hidráulica del río Nalón en La Felguera, término municipal de Langreo, Asturias.
- 8) Por el que se declara la urgente ocupación de los terrenos, bienes y derechos afectados por las obras de restauración de márgenes y reposición de servidumbres del río Lena en Pola de Lena, término municipal de Lena, Asturias.
- 9) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Medio Ambiente y el Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas (CEDEX), para la realización de asistencia técnica a la Dirección General de Obras Hidráulicas y Calidad de las Aguas para apoyo técnico a las tareas de la presidencia del sistema de información sobre los conocimientos en el campo del agua (SEMIDE).



**Ministerio de Economía****Acuerdos:**

- 1) Por el que se autoriza la suscripción de cuatro convenios de colaboración específicos entre el Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras y la Consejería de Infraestructuras y Política Territorial del Principado de Asturias.
- 2) Por el que, de conformidad con lo establecido en el apartado 3 de la disposición adicional vigésima séptima de la Ley 55/1999, de 29 de diciembre, de medidas fiscales, administrativas y del orden social, se decide autorizar el ejercicio de los derechos políticos de China Aviation Oil (Singapore) Corporation Ltd. en Compañía Logística de Hidrocarburos, CLH, S.A.

**Ministerio de Ciencia y Tecnología**

**Acuerdo** por el que se crea una Comisión Especial de Estudio sobre el Desarrollo de la Sociedad de la Información en España.

**INFORMES**

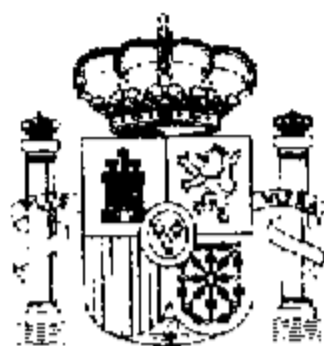
Los Ministros que a continuación se relacionan presentan al Consejo los informes siguientes:

**Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Presidencia**

El Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Presidencia informa sobre la actividad parlamentaria.

**Ministro de Administraciones Públicas**

El Ministro de Administraciones Públicas informa sobre asuntos propios del Departamento.



### Ministra de Sanidad y Consumo

La Ministra de Sanidad y Consumo informa sobre asuntos propios del Departamento.

### Ministra de Ciencia y Tecnología

La Ministra de Ciencia y Tecnología informa sobre asuntos propios del Departamento.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las doce horas y cinco minutos del día de la fecha.

De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente Acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el Vº Bº del Presidente.

Vº Bº  
EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'José María Aznar López', written over a horizontal line.

José María Aznar López

EL MINISTRO SECRETARIO,

A large, stylized handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mariano Rajoy Brey', written over a horizontal line.

Mariano Rajoy Brey